



钢铁之子超人

致命幻想机



风靡全球的
超级英雄故事
热血男孩的
英雄梦想工场





钢铁之子超人

致命幻想机



图书在版编目 (CIP) 数据

钢铁之子超人.致命幻想机 / (美) 史蒂文斯等著; (美) 洛克里奇等绘; 刘春华译. — 武汉:
湖北少年儿童出版社, 2012.4
ISBN 978-7-5353-6667-2

I. ①钢… II. ①史… ②洛… ③刘… III. ①儿童文学-短篇小说-小说集-美国-现代 IV. ①I712.84
中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第044253号

致命幻想机

[美] 艾瑞克·史蒂文斯 等 / 著

[美] 李·洛克里奇 等 / 绘 刘春华 / 译

责任编辑 / 王桢磊 黄穗 策划编辑 / 杨帆

美术编辑 / 雷俊文 装帧设计 / 黄尹佳

出版发行 / 湖北少年儿童出版社

经销 / 全国新华书店

印刷 / 深圳市福威智印刷有限公司

开本 / 787x1092 1/16 9印张

版次 / 2012年6月第1版第1次印刷

书号 / ISBN 978-7-5353-6667-2

定价 / 18.00元



Copyright © 2012 DC Comics.

SUPERMAN and all related characters and elements
are trademarks of and © DC Comics.

WB SHIELD: ™ & © Warner Bros. Entertainment Inc.

(s12)

DOLP 26218

Superman created by Jerry Siegel and Joe Shuster

中文简体字版授予海豚传媒股份有限公司, 由湖北少年儿童出版社出版发行。

版权所有, 侵权必究。

策划 / 海豚传媒股份有限公司

网址 / www.dolphinmedia.cn 邮箱 / dolphinmedia@vip.163.com

咨询热线 / 027-87398305 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北立丰律师事务所 王清博士 邮箱 / wangq007-65@sina.com



目 录

致命幻想机	1
赏金杀手	50
恶作剧王	96

致命幻想机



【美】J·E·布洛特 / 著

【美】赛雷格·斯奇格尔 【美】李·洛里安 / 绘

刘春华 / 译



第一章

海边度假

lù yì sī lián ēn dài zhe tài yáng jìng hé dà kuān yán mào qiè yì de tǎng
露易丝·连恩戴着太阳镜和大宽檐帽，惬意地躺
zài shā tān yǐ shàng
在沙滩椅上。

ā tā gǎn tàn dào zhè cái shì shēng huó duì bú duì kè
“啊！”她感叹道，“这才是生活！对不对，克
lā kè
拉克？”

hǎi tān zhēn měi a kè lā kè kěn tè shuō tā tǎng zài lù yì
“海滩真美啊！”克拉克·肯特说。他躺在露易
sī páng biān liǎn cháo xiàng míng mèi de tài yáng guāng duō me yí rén a
丝旁边，脸朝向明媚的太阳光，“多么怡人啊！”

kè lā kè hé lù yì sī zhèng zài yí gè hǎi tān dù jià kè lā kè fàng
克拉克和露易丝正在一个海滩度假。克拉克放
yǎn wàng qù hǎi àn xiàn chú le tā men liǎ méi yǒu bié rén
眼望去，海岸线除了他们俩没有别人。

sì zhōu zhǐ yǒu làng huā pāi dǎ hǎi àn de shēng yīn zài tā men shēn hòu
四周只有浪花拍打海岸的声音。在他们身后，

shā zi xié guǒ zhe jù chǐ cǎo bù shí de bèi chōng shàng shā tān zōng lǘ shù yè zài
沙子携裹着锯齿草不时地被冲上沙滩，棕榈树叶在
wēi fēng zhōng qīng qīng bǎi dòng fù jìn de yí gè bái sè jiǔ diàn zài zhēng téng de
微风中轻轻摆动。附近的一个白色酒店，在蒸腾的
bó wù lì shǎn zhe yì sī guāng zé
薄雾里闪着一丝光泽。

miàn duì rú cǐ měi jǐng kè lā kè yīng gāi chè dǐ fàng sōng dàn qià qià
面对如此美景，克拉克应该彻底放松，但恰恰
xiāng fǎn tā gǎn jué yǒu xiē bú duì jìn kè lā kè xiǎng bù qǐ lái tā hé shí
相反，他感觉有些不对劲。克拉克想不起来他何时
hé lù yì sī ān pái de jià qī yǐ jí tā men yòu shì zěn me dào dá zhè er
和露易丝安排的假期，以及他们又是怎么到达这儿
de kè lā kè yǒu zhōng qiáng liè de gǎn jué tā yīng gāi shì zài zuò bǐ jiào zhòng
的。克拉克有种强烈的感觉，他应该是在做比较重
yào de shì dàn shì tā jiù shì xiǎng bù qǐ lái le wǒ gǎn jué hěn qí
要的事，但是他就是想不起来了。“我感觉……很奇
guài tā gào su lù yì sī yě xǔ zhè lǐ tài píng jìng le
怪，”他告诉露易丝，“也许这里太平静了。”

bú yào fàn shǎ lù yì sī shuō tā zuò qǐ lái cóng páng biān de
“不要犯傻，”露易丝说。她坐起来，从旁边的
shā tān bāo lì ná chū yì píng shuǐ mǐn le yì kǒu
沙滩包里拿出一瓶水，抿了一口。

wǒ men liǎ zài xīng qiú rì bào gàn de tài pīn mìng tā chóng
“我们俩在《星球日报》干得太拼命，”她重
xīn tǎng huí yǐ zi shàng shuō wǒ men gāi xiū xi xià le
新躺回椅子上说，“我们该休息下了。”



kè lā kè kàn le tā yì yǎn wǒ xiǎng nǐ shì hěn xǐ huan zuò jì zhě
克拉克看了她一眼，“我想你是很喜欢做记者

de
的。”

shì de lù yì sī huí dá dàn shì wǒ hái shì gāi bù shí de
“是的，”露易丝回答，“但是我还是该不时地

fàngsōng yí xià
放松一下。”

tā zuò qǐ lái qǔ xià tā de dà kuān yán mào wǒ men qù yóu yǒng
她坐起来，取下她的大宽檐帽，“我们去游泳

ba
吧。”

hǎo zhǔ yì lù yì sī kè lā kè shuō dà hǎi yě zài yāo
“好主意，露易丝，”克拉克说，“大海也在邀

qǐng wǒ men xià shuǐ
请我们下水！”

tā men liǎng rén cǎi zhe gǔn tàng de shā zi jí jí de tiào rù shuǐ zhōng
他们两人踩着滚烫的沙子，急急地跳入水中。

lù yì sī cháo zhe làng huā yí gè měng zi zhā xià qù kè lā kè xiǎo
露易丝朝着浪花，一个猛子扎下去。克拉克小

xīn de shè zhe hǎi shuǐ hǎi shuǐ hěn liáng gǎn jué hěn bīng shuǎng
心地涉着海水，海水很凉，感觉很冰爽。

kè lā kè hé lù yì sī zài hǎi làng zhōng wán de hěn gāo xìng tā men tiào
克拉克和露易丝在海浪中玩得很高兴。他们跳

rù dà hǎi yíng zhe qiáng yǒu lì de hǎi làng chōng làng tā men shèn zhì hái wán qǐ
入大海，迎着强有力的海浪冲浪。他们甚至还玩起

le dǎ shuǐ zhàng lù yì sī bāng kè lā kè zhāi xià nián zài tā tóu fa shàng de hǎi
了打水仗。露易丝帮克拉克摘下粘在他头发上的海

cǎo róu chéng yì tuán cháo yuǎn chù rēng qù tā men liǎ dōu xiào le
草，揉成一团，朝远处扔去。他们俩都笑了。

wǒ yǒu diǎn lèi le kè lā kè lù yì sī biān shuō biān cháo shā
“我有点累了，克拉克。”露易丝边说边朝沙

tān yǐ zǒu qù wǒ xiǎngshàng qù xiū xi yí xià
滩椅走去，“我想上去休息一下。”

kè lā kè jīn suí qí hòu tā tū rán yì shí dào tā bù zhī dào tā men
克拉克紧随其后，他突然意识到，他不知道他们
shì shén me shí hòu lái dào zhè ge dù jià shèng dì de wǒ gǎn jué wǒ men hǎo
是什么时候来到这个度假胜地的。“我感觉我们好
xiàng yì zhí zài zhè er tā gào su lù yì sī wǒ men dào zhè er duō jiǔ
像一直在这儿，”他告诉露易丝，“我们到这儿多久
le
了？”

lù yì sī xiào le zhè wèn tí zhēn hǎo wán tā shuō zhè wèn
露易丝笑了。“这问题真好玩。”她说，“这问
tí wú guān jǐn yào bú shì ma wǒ men xū yào xiū xi hǎo hǎo xiǎngshòu yí
题无关紧要，不是吗？我们需要休息，好好享受一
xià
下。”

wǒ zài nǚ lì xiǎngshòu kè lā kè shuō dào dàn shì hǎo qí
“我在努力享受。”克拉克说道，“但是好奇
guài wǒ jìng rán bù zhī dào jīn tiān shì jǐ hào
怪，我竟然不知道今天是几号。”

dù jià jiù shì yào wàng diào zhēn zhèng de shì jiè lù yì sī dài shàng
“度假就是要忘掉真正的世界，”露易丝戴上
tài yáng jìng shuō wǒ men gāi xiū jià le tè bié shì zài wán chéng le yǒu guān
太阳镜说，“我们该休假了，特别是在完成了有关
chāo rén de cháng piān dà lùn zhī hòu
超人的长篇大论之后。”

chāo rén kè lā kè yí xià zi zuò qǐ lái tā zěn me kě néng wàng jì
超人！克拉克一下子坐起来。他怎么可能忘记

chāo rén ne tā jiù shì chāo rén wēn wén ěr yǎ de jì zhě kè lā kè kěn tè
超人呢？他就是超人。温文尔雅的记者克拉克·肯特

zhǐ shì tā de yí gè yǎn hù shēn fēn rú guǒ tā lián zì jǐ dōu bú jì de nà
只是他的一个掩护身份。如果他连自己都不记得，那

yí dìng shì fā shēng le hěn zāo gāo de shì qing
一定是发生了很糟糕的事情！

tū rán tā zhōu wéi de hǎi tān shǎn shǎn fā guāng lù yì sī chéng le tòu
突然，他周围的海滩闪闪发光。露易丝成了透

míng rén tā kě yǐ chuān guò lù yì sī de shēn tǐ kàn dào tā shēn hòu de zōng
明人，他可以穿过露易丝的身体，看到她身后的棕

lú shù
榈树。

zhè ge hǎi tān dù jià shèng dì bú shì zhēn shí de lù yì sī lián ēn
这个海滩度假胜地不是真实的。露易丝·连恩

yě bú shì zhēn shí de kè lā kè yì shí dào tā bú shì zhēn de zài nà er
也不是真实的。克拉克意识到他不是真的在那儿。

kè lā kè zhǎ zha yǎn jīng hǎi tān xiāo shī le tā fā xiàn zì jǐ chuān zhe
克拉克眨眨眼睛，海滩消失了。他发现自己穿着

chāo rén de fú zhuāng yǎng miàn tǎng zhe zhì rè de tài yáng bào shài zhe tā zài
超人的服装，仰面躺着。炙热的太阳暴晒着他，在

tā zhōu wéi dōu shì gāo kē jì zhuāng bèi tā tǎng zài yí gè guāng huá de jīn shǔ píng
他周围都是高科技装备，他躺在一个光滑的金属平

tái shàng
台上。

chāo rén fèn lì zuò qǐ lái dàn shì tā de shēn tǐ bèi jù dà de jīn shǔ
超人奋力坐起来，但是他的身体被巨大的金属

shǒu kào qiān chē zhù le shǒu kào fā chū wēngwēng de diàn liú shēng
手铐牵扯住了。手铐发出“嗡嗡”的电流声。

zhè shí yí zhèn jiǎo bù shēng xī yǐn le tā de zhù yì tā niǔ tóu kàn
这时，一阵脚步声吸引了他的注意，他扭头看

guò qù
过去。

píng tái de lìng yí duān yǒu yí gè gāo gè zǐ nán rén tā jiù shì ā bù
平台的另一端有一个高个子男人，他就是阿布

lā kā dā bā yí gè cóng wèi lái dì 64 shì jì chuān yuè guò lái de huài
拉·卡达巴，一个从未来第64世纪穿越过来的坏
rén
人。

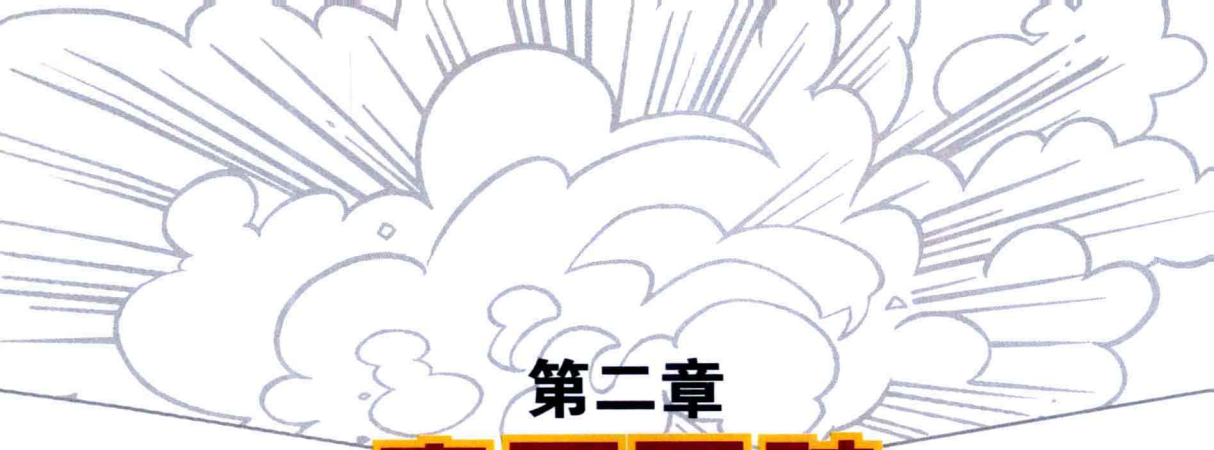
kā kā ā bù lā kā dā bā zhèng zài yòng diàn nǎo zhǔ bǎn
“咔！咔！”阿布拉·卡达巴正在用电脑主板

xiū bǔ yí gè shén mì kē jì wǔ zhuāng de páng rán dà wù tā méi zhù yì dào chāo
修补一个神秘科技武装的庞然大物。他没注意到超

rén yǐ jīng xǐng le
人已经醒了。

chāo rén zhōng yú xiǎng qǐ lái tā zuì hòu shì zěn me dào dá zhè lǐ de le
超人终于想起来他最后是怎么到达这里的了。





第二章 牢不可破

jǐ tiān qián chāo rén shōu dào xìn hào yǒu wài xīng háng tiān qì zhuó lù dì
几天前，超人收到信号，有外星航天器着陆地
qiú zhè xìn hào lái zì yú jiā lì fú ní yà zhōu de mò hā wéi shā mò
球。这信号来自于加利福尼亚州的莫哈韦沙漠。

chāo rén fēi wǎng shā mò qù yī tàn jiū jìng cóng gāo kōng zhōng tā sōu suǒ
超人飞往沙漠去一探究竟。从高空，他搜索
dào háng tiān qì zhuó lù de dì diǎn rán hòu gǎn jīn fēi xià qù gāng zhuó lù de
到航天器着陆的地点，然后赶紧飞下去。刚着陆的
háng tiān qì páng zhàn zhe yí gè liù yīng chǐ duō gāo de nán rén jīn guǎn tiān hěn
航天器旁站着一个人六英尺多高的男人。尽管天很
rè dàn zhè ge nán rén hái chuān zhe yàn wěi fú tā zhōu wéi de shā dì shàng
热，但这个男人还穿着燕尾服。他周围的沙地上
mǎn shì yǐ jīng xiè xià de gè zhǒng gāo kē jì zhuāng bèi kàn qǐ lái dōu fēi cháng
满是已经卸下的各种高科技装备，看起来都非常
qí guài
奇怪。

chāo rén nà ge nán rén yòng zhǐ tóu niǎn le niǎn xià hé shàng xī xī
“超人，”那个男人用指头捻了捻下颌上稀稀

shū shū de jǐ gēn hú xū wǒ yì zhí zài děng nǐ
疏疏的几根胡须，“我一直在等你。”

chāo rén zhī dào zhè ge rén jiào zuò ā bù lā kā dā bā tā jì de tā
超人知道这个人叫做阿布拉·咔哒叭。他记得他

shì shǎndiàn xiá de sù dí zài hǎo jǐ cì bó dòu zhōng chāo rén bāng zhù shǎndiàn
是闪电侠的宿敌。在好几次搏斗中，超人帮助闪电

xiá dǎ bài le ā bù lā kā dā bā zhè ge xié è de mó shù shī qí shí shí
侠打败了阿布拉·咔哒叭。这个邪恶的魔术师其实施

zhǎn bù le zhēnzhèng de mó fǎ dàn yīn wèi tā lái zì wèi lái kē jì gāo dù fā
展不了真正的魔法，但因为来自未来科技高度发

dá de shì jì suǒ yǐ tā de hěn duō xíng wéi kàn qǐ lái jiù xiàng mó fǎ yí yàng
达的64世纪，所以他的很多行为看起来就像魔法一样

shén qí
神奇。

zài guò qù de jǐ nián lǐ ā bù lā kā dā bā hé qí tā yǒu chāo néng
在过去的几年里，阿布拉·咔哒叭和其他有超能

lì de zuì fàn yì zhí bèi guān yā zài yí gè jiào zuò jiù shì xīng de yáo yuǎn xīng
力的罪犯一直被关押在一个叫做“救世星”的遥远星

qiú shàng xiǎn ér yì jiàn tā yǐ jīng chéng gōng de yuè yù le xiàn zài wú
球上。显而易见，他已经成功地越狱了。现在，无

lùn ā bù lā kā dā bā jì huà zuò shén me chāo rén zhī dào nà dōu bù kě
论阿布拉·咔哒叭计划做什么，超人知道，那都不可

néng shì shén me hào shì qing
能是什么好事情。

dì qiú rén bù huānyíng nǐ chāo rén míng què de gào su zhè ge mó shù
“地球人不欢迎你。”超人明确地告诉这个魔术

shī
师。

wǒ jiàn yì nǐ hái shì zhǔ dòng huí jiù shì xīng qù chāo rén jì xù shuō
“我建议你还是主动回救世星去，”超人继续说

dào fǒu zé bú yào guài wǒ bú kè qì
道，“否则不要怪我不客气。”

ā bù lā kā dǎ bā duì chāo rén de jǐng gào bú xiè yí gù tā kuáng
阿布拉·咔哒叭对超人的警告不屑一顾，他狂
wàng de shuō wǒ jiù yào dāi zài dì qiú shàng
妄地说：“我就要待在地球上。”

hǎo nǐ yǐ jīng zuò chū le xuǎn zé chāo rén shuō zhe cháo ā bù
“好，你已经做出了选择。”超人说着，朝阿布
lā kā dǎ bā chōng guò qù huī chū qiáng yǒu lì de quán tóu zòu xiàng tā
拉·咔哒叭冲过去，挥出强有力的拳头揍向他。

pēng
“砰！”

chāo rén de quán tóu hái méi pèng dào ā bù lā kā dǎ bā jiù yù dào
超人的拳头还没碰到阿布拉·咔哒叭，就遇到
le zhōu wéi yì zhǒng yǐn bì néng liàng chǎng de zǔ lán bèi tán le huí lái zhè
了周围一种隐蔽能量场的阻拦，被弹了回来。这
ge huài dàn páng biān yǒu yí gè lǜ sè hé zi fā chū yí zhèn hū xiū shēng jiē zhe
个坏蛋旁边有一个绿色盒子，发出一阵呼啸声，接着
shēng wēn biàn rè rán hòu chōng chū yí dào lǜ sè néng liàng jī zhòng chāo rén
升温变热，然后冲出一道绿色能量，击中超人。

chāo rén gǎn dào yí zhèn xuàn yùn yǎn li jīn xīng zhí mào
超人感到一阵眩晕，眼里金星直冒。

chéng chāo rén xuàn yùn zhī jì ā bù lā kā dǎ bā gǎn jīn yòng yì gēn
乘超人眩晕之际，阿布拉·咔哒叭赶紧用一根
jiē shí de néng liàng liàn bǎ tā kǔn zhù le
结实的能量链把他捆住了。

